



úvodník

ZA VŠETKO
ČO JE VO
MNE ...

Nie tak dávno bol mesiac marec spájaný okrem snežienok a medzinárodným oslavovaním žien aj s niečím, čo si na rozdiel od obrazovky počítača, či televízora možno zobráť do postele. Aby sme si rozumeli, mám na mysli knihu. To, čo (podľa Henry W. Beechera) nie je vyrábané ako nábytok a napriek tomu neexistuje nič, čo by zariadilo dom krajšie. Tú, čo je (podľa arabského príslovia) záhradou, ktorú možno nosiť vo vrecku a je (podľa Barbary Tuchman) nositeľom civilizácie a hlasom jednotlivca. Tých citátov slávnych a predovšetkým múdrych je nepreberné množstvo, prežili desaťročia a ich platnosť je nespotrebovateľná. Bývali obrazom aj odrazom duše. I peňaženky. Nie som si práve dvakrát istý, že je tomu tak i dnes. Stačí sa pozrieť na ceny v kníhkupectvách a na výplatnú pásku. A tak radšej ako knihu berieme do ruky diaľkový ovládač. Je to lacnejšie, pohodlnejšie a hlavne netreba premýšľať. Pri tom, čo nám jeho šťuknutie ponúka, naozaj nie. Nie je o čom, ani prečo. A vymývanie mozgu nebolí. Zatiaľ. Ale čo zajtra, pozajtra, o týždeň, mesiac, o...

Čo tak predsa len sa odhodlať zobráť do ruky tú záhradu, ktorú možno nosiť vo vrecku. Nemusí byť práve z kníhkupectva. Napriek finančným suchotám je tu ešte fungujúca mestská knižnica, ktorá má stále čo ponúknuť. Autorov vychytených, ale aj domácich, ktorí sú súčasťou Genia loci nášho Sabinova. Margita Šurinová, Margita Kikťavá, Emília Husárová, Soňa Bazlerová, Štefan Fedor, Štefan Staviarsky, Dionýz Dugas, Dušan Onody, samozrejme Samuel Fabry, Bohuš Nozák-Nezabudov, Bohumil Nosák, Ján Cuker, Jolana Cirbusová, bratia Prídavkovci, Ivan Hryc-Duda, Juraj Pado, Milan Záleta...

Knihy sú pre ľudí tým, čo pre vtákov krídla (John Ruskin), izba bez kníh ako telo bez duše (Cicero) a knižnica nemocnicou pre dušu (anonymus). Je to pravda pravdúca, verme klasikom. Pretože za všetko čo je v nás (parafrázujúc Maxima Gorkého), vďačíme knihe!

Juraj Navrátil

Rozšírte svoj životný priestor o večnosť

Ak by vám niekto ponúkol možnosť rozšíriť vašu obytnú plochu o ďalšie miestnosti vedľajšieho bytu a ešte k tomu zdarma, odmietli by ste? Alebo by sa vám núkalo podobne rozšíriť svoj pozemok, či záhradu o ďalší životný priestor – nevyužili by ste to, keby vás to malo stáť len toľko, že tam vstúpite a zaujmete ho?

Ponúka sa nám však možnosť zväčšiť nie obytnú plochu, alebo pozemok, ale môžeme rozšíriť svoj vnútorný životný priestor, ak vstúpime cez dvere viery, ktoré sú pre všetkých otvorené, do vzťahu so živým Bohom. A to znamená zažiť niečo z večnosti, ktorú má Boh pre nás pripravenú.

Túto ponuku otvoril minulý jeseň dnes už odstupujúci pápež Benedikt XVI., keď vyhlásil *Rok viery*. V posledných dňoch svojím odstúpením Svätý Otec narobil poriadny „vietor“ a to nielen v Katolíckej cirkvi, ale stal sa hlavnou hviezdou a témou všetkých médií, hoci to asi nebol jeho cieľ, ani úmysel. Ale urobiť „vietor“ isto chcel, len niečím iným – a to tým, že vyhlásil *Rok viery* slovami „**dvere viery sú pre nás stále otvorené...**“. Tým nás pozýva, aby sme týmito otvorenými dverami, aby sme cez túto bránu viery vstúpili „**do života spoločenstva s Bohom**“, ktorý zas svojím Duchom Svätým vždy narobí aj „vietor“ v živote človeka, ak mu to dovoľí.



Ako sa vstupuje cez otvorené dvere viery? Podľa pápeža tak, že uveríme v toho, ktorého On (Boh) poslal pre našu spásu, v Ježiša Krista. „**Prejsť týmito dverami značí vydať sa na cestu, ktorá trvá po celý život**“, ale nekončí smrťou – tá je len prechodom do večného života, vďaka vzkrieseniu Ježiša Krista. Ak sa možno bojíte vstúpiť do neznámeho priestoru, môžeme vás uistiť, že nebudete sami, na ceste viery ponúkame spoločenstvo veriacich v Ježiša Krista, ktorí sa po nej snažia kráčať. Príležitosťou skúsiť to budú naše farské misie.

(Pokračovanie na str. 2)

Brána viery
je stále otvorená
pre každého!



9. 3. - 17. 3. 2013
www.farnostsabinov.sk/misie2013

Rozšírte svoj životný priestor o večnosť

(Pokračovanie zo str. 1)

Sabinovské farské misie v *Roku viery*, na ktoré týmto všetkých pozývame, sú pre každého príležitosťou a pozvaním, aby sme prekročili otvorené dvere viery, vstúpili do toho nového a tajomného, čo je za nimi – skúsili dobrodružstvo viery a zažili ten „vietor“, ktorý môže urobiť len Boh. Nebojme sa prevetrať všetky zákutia nášho vnútra a rozšíriť ho o rozmer večnosti. (Citovaný Apoštolský list Benedikta XVI. *Porta fidei*, ktorým sa označuje *Rok viery*.)

Misie vo farnosti sú časom, kedy môžeš urobiť niečo pre svoj vzťah k Bohu, pre svoju večnosť. V mene Kristovom prosíme každú rodinu, každého Sabinovčana: neodmietni toto pozvanie.

Že to my, katolíci, s tým pozvaním myslíme vážne, potvrdíme, keď nás uvidíte v uliciach nášho mesta modliť sa. Izraeliti obliehali sedem dní mesto Jericho a aj my chceme podobne ako oni, prechádzať sedem dní ulicami Sabinova pred misiami a vyprosovať požehnanie pre mesto, našu zem, domovy, rodiny a všetkých ľudí, ktorí tu žijú. Chceme tiež takto bojovať proti „múrom“ hriechov, predsudkov, neopustenia, odmietania Boha a spásy. A tiež klopať na vaše srdcia, aby ste pozvanie na misie neodmietli, neodignorovali, ale prišli a mohli byť dotknutí, oslobodení a uzdravení Ježišom spolu s nami.

AKCIE MISIÍ

Prípravou na farské misie 2013 budú jednotlivé akcie **predmisijného týždňa (3. – 8. 3.)**, na ktoré pozývame všetkých, ktorých niečím zaujmú (na každú z uvedených akcií je vstup voľný).

Všetkým milovníkom organovej hudby ponúkame organový koncert s názvom **Čo sa skrýva za veľkými hudobnými dielami?** v nedeľu **3. marca o 16.00 h** vo farskom kostole. Mladí interpreti vám predstavia na novom nádhernom organe vybrané diela s krátkym predstavením života autorov a myšlienkovým pozadím jednotlivých diel. Účinkujú František Beer, Michal Bodnár, Dionýz Takács.

Pre rozvedených, rozídených, znova-sobášených a tých, ktorým sa rozpadlo manželstvo, ponúkame stretnutie s možnosťou diskusie na tému **Majú rozvedení miesto v Cirkvi?** v pondelok **4. marca v centre Na korze o 19.30 h**. Pozvite aj tých, ktorí sa vo vašom

okolí ocitli v takejto situácii. Hostom bude vdp. Juraj Jurica, cirkevný právnik.

Mužov a otcov chceme inšpirovať k odvahe naplňať svoju úlohu v manželstve, v rodine a pri výchove, preto ich pozývame na stretnutie **Kde ste, odvážni muži?** v utorok **5. marca o 19.15 h** na fare – bude to ale chcieť odvahu prísť...

V stredu **6. marca** pripravujeme stretnutie pre deti plné zábavy, pesničiek, ukazovačiek a hier **Sabinovské Spievankovo o 16.30 h** v centre Na korze s Ľudmilou Koščovou a jej hosťami.

Chceme osloviť aj mladú generáciu a preto pozývame všetkých mladých vo štvrtok **7. marca na koncert s diskusiou** s lídrom kapely **KOMAJOTA** Martinom Husovským o **19.30 h** v centre Na korze.

Veľakrát nevieme zareagovať na otázky neveriacich, alebo odpovedať na aktuálnu situáciu. Pozvite tých, ktorí hľadajú Boha a chcú vedieť viac, nech prídu v piatok **8. marca** na diskusné fórum **Kde hľadať pravdu? Čo mi môže dať Cirkev dnes?** do centra Na korze o **19.30 h**. Zavolajte aj známych, o ktorých viete, že ich nejasnosti v tejto veci vzdávajú od Boha a Cirkvi a do kostola už nechodia. Diskusiu povedie o. Michal Zamkovský a jeho tím.

Ladislav Cichý, farár - dekan



PROGRAM FARSKÝCH MISIÍ (9. – 17. 3.)

Misijné sv. omše:	denne 8.00 hod. a 18.00 hod.
	nedeľa 7.30 hod., 9.00 hod., 10.30 hod., 18.30 hod.
Detské sv. omše:	6.00 hod. (pondelok, utorok, streda)
STAVOVSKÉ NÁUKY	
10. marca (nedeľa):	11.30 hod. – mládež
	15.00 hod. – ženy
11. marca (pondelok):	19.00 hod. – muži
15. marca (piatok):	8.00 hod. – pomazanie chorých
	18.00 hod. – obnova manželských sľubov
	19.30 hod. – program pre mladých v malom kostole s misijným spoločenstvom Rieka Života

„Socha je mojím darom mestu“

Juraj Andraščík pôsobí vo svete v oblasti dizajnu a virtuálnych svetov. Vytvoril a navrhoval svetovo známu značku detských logických videohier, ktoré si zahralo už vyše 100 miliónov ľudí po celom svete a vytvoril prácu pre desiatky odborníkov, programátorov a grafikov. Ako prvý Slovak je držiteľom ocenenia MTV Game Awards a držiteľom svetovo najprestížnejšieho ocenenia z New Yorku za design THE FWA.

Juraj je zároveň aj autorom víťazného návrhu sochy Sabíny, ktorá pribudne v našom meste v centrálnom parku.

Podľa povesti Sabína zachránila kráľa Bela IV. a vytiahla ho z rieky Torysy na svoj čln. A práve z toho vychádzal autor víťazného návrhu. Ako sa vyjadril, „tento moment pre mňa predstavuje paradox, že aj jednoduché dievča z malého mestečka môže zachrániť kráľa a zmeniť jej známy svet. Snažil som sa vniesť do kompozície pokoj, ktorý chcem šíriť do verejného priestranstva, a to aj napriek dramatickému náhlivému momentu záchrany. Nech socha pripomína Sabinovčanom ochotu pomôcť bez váhania druhému a obyčajnú ľudskosť, ktorá dnes ľuďom tak chýba.“ Návštevníci i obyvatelia si budú musieť na umelecké dielo ešte chvíľu počkať. Ako dodáva Juraj Andraščík, „nech sú zvedaví na sochu, ktorú spozorujú z diaľky, ktorá bude svojou kompozíciou poňatá realisticky a literárne, no svojou

povrchovou štruktúrou bude odrážať súčasnú modernú dobu.“ V Sabinove žije autor diela od narodenia a ako povedal, je preňho „veľkou ctou, že moja socha bude stáť v centre a preto som nechcel Sabinovčanom sochu v žiadnom prípade vytvárať za peniaze na zákazku. Socha Sabíny nemala byť financovaná zo žiadnych zdrojov EÚ, ale z vrečka Sabinovčanov. Z týchto dôvodov som sa rozhodol sochu mestu darovať.“

Juraj Andraščík študoval dizajn a multimédiá v austrálskom Sydney, kde vystavoval na úspešnej samostatnej výstave svoje maľby a grafiky v galérii pri Sydney Opera House. V oblasti vizuálneho dizajnu rokoval so spoločnosťami ako Microsoft, Porsche, Walt Disney, Electronic Arts, Armor Games. Juraj už ako 12-ročný po prvýkrát vystavoval práve v Sabinove stovky kresieb, ale už aj prvé, v tú dobu ešte neprijímané 3D počítačové grafiky.

(rich)



Ďakujeme darcom

V priestoroch kultúrneho centra Na korze sa 12. februára uskutočnil odber dobrovoľných darcov krvi v spolupráci s Národnou transfúznou stanicou Prešov a Miestnym spolkom Červeného kríža v Sabinove, pri príležitosti Valentínskej kvapky krvi. Každý darca odovzdal zo seba 450 ml vzácnej červenej tekutiny. V tomto roku bolo na Valentína až 59 darcov. Je to najvyšší počet pri jednom odbe-

re v našom meste. Aj touto cestou im chceme vyjadriť veľkú vďaku, že sa dobrovoľne a bezplatne rozhodli darovať krv, ktorá pomôže zachrániť iný ľudský život. Osobitne chceme poďakovať Amálii Matiovej z Obchodnej akadémie v Sabinove za pomoc a propagáciu darcovstva medzi svojimi študentmi.

Iveta Šulíková

členka výboru MS SČK Sabinov



Európa
pre Občanov

Town Twinning 2013

Mesto Sabinov pripravilo žiadosť o grant s názvom Sabinov a európske občianstvo v rámci programu Európa pre občanov: Akcia 1 – Aktívni občania pre Európu, Opatrenie 1.1 – Stretnutia občanov v rámci družobných partnerstiev miest.

Tohtoročný projekt sa nesie v duchu Európskeho roka občanov. V rámci projektu privítame účastníkov zo siedmich partnerských miest z piatich krajín EÚ – Siedlce (PL), Cieszanów (PL), Soběslav (CZ), mestská časť Praha 11 (CZ), Valai (LT), Kenderes (HU), Mealhada (PT). Celkovo navštívi naše mesto 190 účastníkov, ktorých v termíne 12. - 15. júna čaká bohatý program. Od medzinárodnej dvojvýstavy rodákov zo Sabinova a Soběslavi, cez konferenciu zameranú na skúsenosti občanov v a s EÚ, teoreticko-vedomostnú súťaž o EÚ, medzinárodnú športovú súťaž, účasť na programe Európskeho Hlavného Mesta Kultúry – Košice 2013, až po Oscarovú noc. To je iba malý zlomok akcií, ktoré počas projektu budú účastníci z partnerských miest i občania a návštevníci Sabinova môcť zažiť a zároveň na nich aj aktívne participovať. Jedným z významných bodov je oficiálne podpísanie dohody o vzájomnej spolupráci medzi novými partnermi a to mestom Valai (LT) a mestom Cieszanów (PL). Pred samotným spustením projektu bola vytvorená aj facebooková stránka, ktorej odkaz môžete nájsť na hlavnej stránke mesta. Okrem základných informácií o projekte sa môžete vyjadriť, v ktorom štáte EÚ by ste chceli žiť a prečo. Pevne veríme, že tohoročná žiadosť o grant bude úspešná a začiatkom leta budem spolu tvoriť a udržiavať európske občianstvo.

NEBLOKUJTE CESTY A CHODNÍKY

Mestský úrad v Sabinove a pracovníci Verejnoprospešných služieb v Sabinove, ktorí zabezpečujú zimnú údržbu komunikácií a chodníkov v meste, žiadajú obyvateľov mesta, ktorí bývajú v rodinných domoch a môžu parkovať vo svojich dvoroch, aby tak urobili. Nebudú tak blokovat komunikácie a uľahčia odpratávanie snehu z ciest.

Výzva na podávanie návrhov na udelenie Ceny mesta a vyznamenanie primátorom mesta za rok 2012

V zmysle čl. 53 štatútu mesta a VZN o zásadách a kritériách udeľovania čestného občianstva, vyznamenaní a cien mesta Sabinov, mesto Sabinov vyzýva občanov k podávaniu návrhov na laureátov Ceny mesta Sabinov a vyznamenaní primátorom mesta za rok 2012.

CENA MESTA SABINOV

je spoločenským ocenením práce významných osobností, resp. kolektívov a ich podielu na rozvoji mesta Sabinov.

Udeľuje sa za pomoc pri záchrane ľudských životov a majetku mesta, za vynikajúce tvorivé výkony, významné výsledky vedeckej, technickej, umeleckej, publicistickej a verejnoprospešnej činnosti, za dosiahnutie mimoriadnych úspechov v rozvoji mesta, v jeho prezentácii doma i v zahraničí, za záchranu a obnovu kultúrnych pamiatok.

VYZNAMENANIE PRIMÁTOROM MESTA

Udeľuje sa za významný podiel na rozvoji mesta na základe dlhodobej aktívnej tvorivej a činorodej práce, za podiel na činnosti samosprávnych orgánov mesta a za pomoc pri plnení programu mesta. Primátor mesta po prerokovaní v mestskej rade udeľí vyznamenanie občanom, organizáciám a inštitúciám pôsobiacim na území mesta alebo tým, ktorí s mestom spolupracujú.

Návrhy na laureátov Ceny mesta Sabinov a vyznamenania za rok 2012 sa podávajú písomne na MsÚ, oddelenie školstva, kultúry a športu, Námestie slobody 57, 083 01 Sabinov, resp. elektronickou poštou, e-mail: znancova@sabinov.sk **do 15. marca 2013**

a musia obsahovať:

1. osobné údaje navrhovaného (meno, priezvisko, titul, bydlisko, pracovisko)
2. meno a priezvisko navrhovateľa
3. zdôvodnenie, ktoré je podnetom pre udelenie CENY a VYZNAMENANIA

UPOZORNENIE

Zmeny vo VZN o prevádzkach

V decembri 2012 nadobudlo právoplatnosť VZN č. 11/2012 o podnikateľskej činnosti a určení prevádzkového času.

Upozorňujeme živnostníkov a právnické osoby podnikajúce v meste Sabinov, že v zmysle prijatého VZN došlo k zmenám ohľadom začatia činnosti prevádzky, teda náležitostí, ktoré musia oznámiť, prípadne požiadať mesto o vydanie rozhodnutia k prevádzkovému času (týka sa to prevádzok s prevádzkovou dobou po 22.00 hod.), ukončenia prevádzky a ďalších náležitostí.

Reštauračné zariadenia, pohostinstvá, kaviarne, bary a podobne, ktorým bolo vydané rozhodnutie o určení času prevádzky s prevádzkovou dobou po 22.00 hod. pred účinnosťou nového nariadenia, môžu v zmysle vydaného rozhodnutia prevádzkovať prevádzku **do 30. apríla 2013**. Pred uvedeným dátumom sú povinné požiadať Mesto Sabinov o vydanie rozhodnutia k prevádzkovému času (ak sa týka prevádzkovej doby po 22.00 hod.).

Je dôležité, aby sa prevádzkovatelia prevádzok v meste Sabinov oboznámili s prijatým VZN a predišli jeho porušovaniu. VZN č. 11/2012 je zverejnené na internetovej stránke mesta Sabinov – www.sabinov.sk. V prípade ďalších informácií kontaktujte číslo 0905/789 515, 051/488 04 23. Kontaktná osoba - D. Karnišová.

Mesto Sabinov

v zmysle zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 281 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

vyhlásilo obchodnú verejnú súťaž

o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov nachádzajúcich sa na prízemí (suteréne) objektu na Prešovskej 20 v Sabinove, k. ú. Sabinov, na pozemku parc. č. 601/9,

a

o najvhodnejší návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov nachádzajúcich sa na poschodí objektu na Hollého 35 v Sabinove, k. ú. Sabinov, na pozemku parc. č. 2145/9.

Verejná obchodná súťaž je zverejnená na internetovej stránke mesta www.sabinov.sk a na úradnej tabuli mesta. V prípade ďalších informácií kontaktujte číslo 051/488 04 23 alebo 0905/789 515. Kontaktná osoba - D. Karnišová.

Skalní čitatelia nevyhynuli

Marec sa stále spája, hoci s nádychom nostalgie minulých čias, s prívlastkom Mesiac knihy. V médiách sa o ňom už nehovorí tak často, ale predsa sa občas táto téma „opráša“. V knižniciach to pociťujeme hlavne zvýšeným záujmom zo strany pedagógov o knižničné podujatia. V súvislosti s tým sa často dostáva do popredia téma čítania, resp. nečítania detí. Fakt, že dnešné deti nečítajú, alebo čítajú málo, bol už spomínaný nespočetnekrát. Pociťujeme to aj my, knihovníci. Kým pred dvoma desiatkami rokov sa počet detských čitateľov našej knižnice pohyboval okolo tisíciky, ku koncu minulého roku ich bolo len 469, čo je necelých 30 % z celkového počtu detí na sabinovských základných školách. K tomu ešte môžeme prirátat deti, pre ktoré požičiavajú knihy ich rodičia, či starší súrodenci. Samozrejme, je tu nepriaznivý demografický vývoj, fenomén televízie, počítačov, internetu a iných technických výtvarných, ktoré sú nezriedka len „požieračom“ času. Veľa však záleží aj na prístupe rodiča k čítaniu. Mnoho rodičov sa snaží aj napriek zane-



Jozef Miko

prázdnosti svoje ratolesti viesť ku knihám. Stretávame sa však aj s prístupom, že rodič vidí v tom, že dieťa navštevuje knižnicu, skôr záťaž a v čítaní ho nepodporí. Detskí čitatelia sa nám potom strácajú na 2. stupni ZŠ, kedy ich pohlcujú rôzne iné záľuby. Máme však aj deti a tínedžerov, u ktorých je čítanie srdcovou záležitosťou a knižnicu navštevujú aj viackrát týždenne. Medzi nich patria piatačka **Tiffany Dudičová** (SZŠ) a deviatak **Jozef Miko** (ZŠ, Ul. 17. novembra). Jožko navštevuje knižnicu od roku 2004 a Tiffany od roku 2009.

Položili sme im niekoľko otázok:

Čo bolo dôvodom, že ste sa stali čitateľmi knižnice?

T.D.: „Knižnicu som začala navštevovať preto, lebo veľmi rada čítam knihy.“

J.M.: „Veľmi rád sa dozvedám z kníh nové a zaujímavé informácie, ktoré mi pomáhajú aj pri učení.“

Čo ťa na čítaní najviac priťahuje?

T.D.: „Asi to, že v knihách sú zaujímavé príbehy a rozprávky.“

J.M.: Páči sa mi, že uniknem z fenoménu bežného života a môžem prežívať rôzne dobrodružstvá spolu s hrdinom.“

Aká je tvoja najobľúbenejšia kniha, prípadne literárny hrdina?

T.D.: „Sú to dievčenské knihy, napríklad Chalanom vstup zakázaný, Len pre čarodejnice, Naša trápna mamička, a ich hrdinky Tinka, Lissi a iné...“

J.M.: „Páčia sa mi všetky science-fiction knihy a samozrejme rôzna náučná literatúra.“



Tiffany Dudičová

Koľko kníh zvládnete prečítať počas výpožičnej doby (jedného mesiaca)?

T.D.: „Kedy ako. Ak čítam každý druhý deň, tak štyri až päť.“

J.M.: „Od troch do 25, podľa toho, ako mám čas.“

Čo by ste odkázali tým deťom a tínedžerom, ktorým sa nechce čítať?

T.D.: „Len to, že čítanie je veľmi zaujímavé, ale ak sú závislí od počítačov, tak to sa nedá zmeniť.“

J.M.: „Aby otvorili knihu a pustili sa do čítania, lebo je to záľuba, ktorá sa nedá nahradiť.“

Čo by ste zaželeli našej knižnici k Mesiacu knihy?

T.D.: „Aby nikto neničil knihy... A aby ste mali viac kníh.“

J.M.: „Aby prežila milión rokov, aby tam chodilo stále viac ľudí. A ešte veľa nových kníh.“

Naším mladým čitateľom ďakujeme za ich odpovede a prajeme, aby im láska ku knihám a čítaniu vydržala čo najdlhšie a bola sprievodkyňou aj v dospelosti.

(mj)

Darujte jednu knihu ročne



Nielen kúpiť a prečítať, ale posunúť a darovať niektorej knižnici – taký je zámer kampane Jednu knihu ročne, ktorá sa nedávno zrodila v Mestskej knižnici v Hlohovci a postupne sa k nej pridávajú ďalšie knižnice. Tie na Slovensku už roky nemajú potrebné množstvo financií, aby mohli do svojich fondov zakúpiť všetku novú literatúru, o ktorú je medzi čitateľmi záujem. Preto sme aj my, v sabinovskej knižnici, uvítali túto myšlienku a obraciame sa na čitateľskú verejnosť: Ak máte doma knihy, ktoré ste si kúpili alebo dostali darom a neplánujete sa k nim vrátiť, darujte ich našej knižnici. Niekoľko rád darcom: - ak chcete týmto spôsobom knižnici pomôcť, je užitočné informovať sa,

aké tituly kníh by potrebovala, pracovníčky knižnice vám ochotne poradia, - keďže čitatelia majú záujem predovšetkým o najnovšie tituly kníh, potešia najmä knihy s rokom vydania 2010 -2013, - informujte o tejto iniciatíve aj svojich priateľov a známych.

Do každej darovanej knihy vlepíme exlibris – knižnú značku s menom darcu. Bližšie informácie v knižnici MsKS, Ul. J. Borodáča 18, 2. poschodie, na telefónnom čísle 4520 827, e-mail: kniznica.msks@ivosoft.net.

Veríme, že aj v našom meste sa táto kampaň stretne s pochopením a podporou širokej verejnosti, aby zakúpené knihy potešili nielen jednotlivcov, ale poslúžili aj čitateľom knižnice.

KINO TORYSA

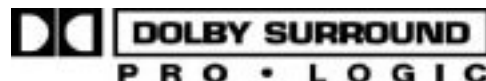
2. 3. – sobota o 19.00 h 3. 3. – nedeľa o 19.00 h LOVCI HLÁV – širokouhlý	Lovec hláv, ktorý chce stále viac, sa náhle ocitne v pozícii loveného... To, kedy sa na plátna kín dostane filmová podoba niektorej z kníh mimoriadne úspešného nórskeho spisovateľa Joa Nesbøa, bolo len otázkou času. Premiéra drámy/thrilleru. Krajina pôvodu: Nórsko. Hrajú: Hennie, N. Coster-Waldau, S. M. Lund, J. Ølgaard a i. Réžia: Morten Tyldum. České titulký, 101 min., vstupné: 2,00 €, od 12r. MP
9. 3. – sobota o 19.00 h NIET POKOJA PRE BEZBOŽNÝCH	„Nemajú pokoj hriešni,“ povedal Hospodin. (Izaiáš, 48:22). Premiéra drámy o skorumpovanom policajtovi a sudkyni, ktorá začína vyšetrovanie trojnásobnej vraždy. Čoskoro odhalujú, že to, čo vyzeralo ako jednoduchý drogový prípad, skrýva nebezpečenstvo islamského terorizmu. Krajina pôvodu: Španielsko. Hrajú: J. Coronado, R. Sancho, H. Miquel a i. Réžia: Enrique Urbizu. Film získal 6 filmových cien GOYA. České titulký, 114 min., vstupné: 2,00 €, do 15r. MN
10. 3. – nedeľa o 19.00 h KRAJINA ZABUDNUTIA	Pred 25 rokmi bol život v Černobyle nádherný. 26. apríl 1986 bol deň ako každý iný. V mestečku Pripjať blízko Černobyľu sa oslavuje svadba. O desať rokov neskôr – Pripjať, mesto prízrakov sa stáva krajinou nikoho, gigantické moderné Pompeje. Premiéra thriller/dráma. Krajina pôvodu: Francúzsko/Poľsko/Nemecko. Hrajú: O. Kurylenko, I. Iosifov, A. Chyra a i. Réžia: Michale Bogamin. České titulký, 108 min., vstupné: 2,00 €, od 12r. MP
16. 3. – sobota o 19.00 h 17. 3. – nedeľa o 19.00 h KRÁLOVSKÁ AFÉRA – širokouhlý	Príbeh vášnivej a zakázanej lásky, ktorá ovplyvnila celý národ. Vzťah medzi Johanom Struenseem, nemeckým lekárom položeného dánskeho kráľa Kristiána VII. a jeho manželkou, mladúčkou kráľovnou Karolínou Matyldou Hannoverkou prepukol v 70. rokoch 18. storočia. Premiéra reálnej historickej udalosti. Krajina pôvodu: Dánsko/Švédsko/ČR. Hrajú: M. Mikkelsen, D. Dencik, A. Vikander a i. Réžia: Nikolaj Arcel. České titulký, 138 min., vstupné: 2,00 €, do 15r. MN
23. 3. – sobota o 19.00 h 24. 3. – nedeľa o 19.00 h KURA NA SLIVKÁCH	Podmanivý príbeh iránskej dievčiny z čias iracko-iránskeho konfliktu má nielen silné politicko-spoločenské podhubie, no predovšetkým mapuje dospievanie vo Viedni, s ktorým sú spojené pubertálne mrazivé komentáre. Premiéra fantastického filmu (kombinácia hraného filmu s animovaným). Vybrané ocenenia: Zvláštna cena poroty na MFF v Dubline, nominácia na Zlatého leva na MFF Benátky 2011. Krajina pôvodu: Francúzsko/Nemecko/Belgicko. Hrajú: M. Amalric, É. Baer, M. de Medeiros a i. Réžia: Marjane Satrapi a Vincent Paronnaud. České titulký, 93 min., vstupné: 2,00 €, od 12r. MP

NEDEĽNÉ DETSKÉ PREDSTAVENIA

10. 3. – nedeľa o 16.00 h ASTERIX A VIKINGOVIA	Animovaná rodinná komédia. Krajina pôvodu: Dánsko/Francúzsko. Český dabing, 78 min., vstupné: 2,00 €
24. 3. – nedeľa o 16.00 h HURÁ DO AFRIKY!	Premiéra animovanej rozprávky. Krajina pôvodu: Nemecko. Slovenský dabing, 93 min., vstupné: 2,00 €

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Poznámka: Dodávateľom textov k jednotlivým filmom sú distribučné spoločnosti. Prevádzkovateľ kina preto nenesie zodpovednosť za jazykovú správnosť textov.

**OBČIANSKA INZERCIA**

- Predám záhradný drevený domček so záhradkou Pod Švabľovkou. Cena dohodou. Treba vidieť.
Kontakt: 0905 197 357
- PROSÍM pani, ktorá bola 11. februára na ošetrení v očnej ambulancii v Sabinove a omylom zobrala tmavomodrý ¾ kabát s kapučnou, aby sa ozvala na telefónne číslo **0907 991 114**.
- Predám 3-izbový byt, slnečný, v centre Sabinova, ul. Puškinova, 75 m². S balkónom 3 m² a pivnicou 3,5 m². 42.500 eur. Dohoda možná. (RK nevolajte.)
Kontakt: 0919 279 263
- Predám nízkoenergetický rodinný dom - bungalow - novostavba v Drienici. Dom je v tichej lokalite, v blízkosti autobusovej zastávky. Cena dohodou.
Kontakt: 0911 976 531
- **SLOVREA – realitná kancelária Sabinov**
Námestie slobody 80 (budova SLSP)
PREDAJ: 2 – 4 izb. byty v OV Sabinov, 1 – 4 izb. byty v OV Prešov, 2x RD Sabinov, RD Brezovica, garáž Sabinov, chata Drienica – Kompletná ponuka na www.slovrea.sk, alebo priamo v kancelárii RK.
Kontakt: 0905 777 620

KULTÚRNY SERVIS**MsKS****3. 3. o 14.00 h - KARNEVAL NA ĽADE**

Karneval na ľade. Umelá ľadová plocha - športový areál

10. 3. o 15.00 h - MDŽ**SKROTENIE ZLEJ ŽENY**

Medzinárodný deň žien s divadelným predstavením. V spolupráci s MO ÚŽS v Sabinove.

Kinosála MsKS, vstupné 1 €

18. 3. o 9.00 h - FONTÁNA PRE ZUZANU

Muzikál v podaní divadla Drak Prešov. Kinosála MsKS

22. 3. o 10.00 h - DEŇ UČITEĽOV

Slávnostná akadémia oceňovania učiteľov mesta Sabinov za rok 2012. Kinosála MsKS

**PRIPRAVILO**

- Tvorivé dielne pre sabinovské deti na tému JAR UŽ KLOPE NA DVERE
- 9. ročník POČÍTAČOVÉHO TURNAJA logických počítačových hier určených pre žiakov zo ZŠ v Sabinove, ktorý bude prebiehať od 11. do 30. marca
- 4. ročník súťaže Silového dvojboja študentov stredných škôl, ktorý usporiada Klub silového trojboj T+T Sabinov v spolupráci s CVČ Radosť 8. marca o 10.00 hod, pravidlá a propozície na stránke centra.

SENIOR KLUB**Marec**

- 7. 3 o 14.00 hod. - MDŽ v klube
- 14. 3. o 14.00 hod. - Tvorivá dielňa v klube – veľkonočné dekorácie a vajíčka s deťmi zo súkromnej školy
- 19. 3. o 5.00 hod. - zájazd do Užhorodu
- 20. 3. o 14.00 hod. - Beseda v klube - Sabinovské impresie
- 21. 3. o 5.00 hod. - Poznávací zájazd do Budapešti
- 25. 3. o 14.00 hod. - Deň učiteľov – seniorov (prosím, nahlásiť svoju účasť v klube p. Sedlákovej do 20. marca)
- Každá nedeľa od 14.00 hod. - nedeľné popoludnia pri hudbe a šálke čaju

Bližšie informácie o jednotlivých akciách v Klube seniorov pri MsKS na Ul. J. Borodáča 18 v Sabinove u p. Sedlákovej, tel. 0908 977 760

Knižnica MsKS**7. 3. o 11.00 h****O kohútikovi a sliepočke**

Zážitkové čítanie pre žiakov SZŠ.

12. 3. o 15.30 h**19. Sabinovský Čim – čim**

Mestská prehliadka v prednese pôvodnej slovenskej poézie a prózy detí sabinovských MŠ. KC Na korze.

13. 3.**Literárny klub Idea**

Pravidelné stretnutie členov klubu pod vedením lektorky Mgr. Mirky Čapistrákovéj.

19. 3. o 9.00 h**Truhlica Dobšinského**

Podujatie venované slovenskému rozprávkarovi Pavlovi Dobšinskému ku Dňu ľudovej rozprávky pre žiakov 5. ročníka ZŠ, Ul. Komenského.

20. 3. o 14.00 h**Sabinovské impresie**

Stretnutie s MUDr. Soňou Bazlerovou, autorkou knihy s rovnomenným názvom pre dôchodcov. Realizované v spolupráci so Senior klubom. Priestory Senior klubu.

Kultúrne centrum Na korze**5. 3. o 9.00 h - MOJA NAJ HRAČKA**

Každý sa raz hral... prídte sa pozrieť, s čím sme sa hrali a s čím sa hráme. Výstava hračiek všetkých generácií. Výstava potrvá do 28. marca.

6. 3. o 15.00 h - KORZO KLUB

Výtvarná tvorivá dielňa pre dospelých.

15. 3. o 9.00 h - VEĽKONOČNÝ BAZÁR

Predajná výstava remeselných výrobkov s jarnou a veľkonočnou tematikou. Výstava potrvá do 27. marca.

18. - 22. 3. - OZDOBME SI VEĽKÚ NOC

Tvorivé dielne pre žiakov ZŠ a SŠ – maľovanie kraslíc tradičnými aj modernými technikami, výroba veľkonočných dekorácií. Na TD sa môžete prihlásiť na tel. čísla 051/7492 929 alebo 0908 894 669.

20. 3. o 15.00 h - KORZO KLUB

Výtvarná tvorivá dielňa pre dospelých.

23. 3. o 16.00 h - TRIK – šitá korálka

Dielňa pre všetky tvorivé duše, vyrobíme si kvetinkový prstienok. Vstupné: 1,00 € + možnosť zakúpenia potrebného materiálu. Na tvorivé dielne je potrebné sa prihlásiť do 21. marca na tel. čísla 0908 894 669.

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Privítali sme

Duda Arpád
Morozov Alex
Morozov Max
Chomová Alexandra
Straka Maximilián
Dragoňová Ema
Župová Juliana
Kuzmová Barbora
Jurčo Michal
Galajdová Aneta
Dudová Rachel
Jurčenkova Lea



Naši jubilanti

90 rokov

Hybenová Anna
85 rokov
Cehelská Júlia
Perdíkova Helena
Varholiková Anna

80 rokov

Gendová Barbora
Gombošová Mária
Novotná Žofia
Ondrej Jozef

75 rokov

Bornemisza Koloman
Hitriková Anna

Ondrijová Mária

70 rokov

Babjaková Magdaléna
Badanič Tomáš
Falat Ladislav
Matijová Mária
Tomková Františka

65 rokov

Bělková Emilie
Fáberová Anna
Gabányiová Ružena
Karásek Ján
Kollár Tomáš
Krišovská Jana
Lazor František
Matušinský Jiří

Palgut Ján

Peregrinová Anna

Šajgalová Ľudmila

Opustili nás

Bujňáková Mária, 68-ročná
Demková Darina, 61-ročná
Eštočák Dominik, 7-mesačný
Gardoš Milan, 59-ročný
Hamborská Margita, 86-ročná
Misár Alfréd, 73-ročný
Pekeja Ján, 52-ročný
Šoltészová Mária, 90-ročná
Zošová Helena, 86-ročná
Alexi Jozef, 71-ročný

SPOMIENKA

Jazvy sa nezahojia a zabudnúť sa nedá, v očiach slzy, v srdci hlboký žiaľ, koho sme milovali, osud nám vzal. Rana v srdci bolí a zabudnúť nedovoľí. Dňa 6. 3. 2013 si pripomíname nedožitú 90. narodeniny mamy, babky a svokry

Anny ŠULÍKOVEJ

S láskou spomínajú Fero, Marta, Marián a Marika s rodinami



Pre každého z nás existuje niekto, kto pre nás znamená celý svet... O to ťažšie je stratiť ho a uchovávať len v spomienkach... Dňa 7. marca 2013 uplynú 3 roky, čo nás náhle bez rozlúčky opustil náš milovaný syn

František CVANIGA

Kto ste ho poznali a mali radi, venujte mu tichú modlitbu a spomienku. Žádúšná svätá omša bude 7. 3. o 18.30 h v rímsko-katolíckom kostole v Sabinove. S láskou spomínajú rodičia, sestra, švagor a celá rodina



Odišla si bez rozlúčky, čo nikto nečakal a v srdci nám veľkú bolesť zanechala. No čas plynie ako tichej rieky prúd a kto Ťa mal rád, nevie zabudnúť. Tak tichučko snívaj ten svoj večný sen a vedz, že my nikdy nezabudneme na ten smutný deň. Dňa 9. 2. 2013 sme si pripomenuli nedožitú 70. narodeniny našej mamy, babky a svokry

Marty CHOMIÁKOVEJ

S láskou spomínajú dcéra Ľubica a syn Milan s rodinami

Dňa 1. marca uplynul rok, čo nás navždy opustila naša milovaná mama, babka a prababka a sestra

Magdaléna GIRGASCHOVÁ

rodená Gargalovičová

Ďakujeme všetkým, ktorí jej spolu s nami venujú modlitbu a tichú spomienku.

S láskou deti s rodinami



30. marca uplyní rok, čo nás navždy opustil môj manžel, otec a starý otec

Jaroslav KRAFČÁK

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

S láskou spomínajú manželka Mária, syn Jaroslav, dcéra Danka a Marienka s rodinami



POĎAKOVANIE



Ďakujem všetkým priateľom a známym, ktorí svojou účasťou prispeli k dôstojnej rozlúčke s mojím drahým manželom, našim otcom a dedkom

Mgr. Pavlom TULEJOM

a spolu s nami ho sprevádzali na jeho poslednej ceste do večnosti. Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Smútiaca rodina

OZNÁMENIE O SPOPLATNENÍ SPOMIENOK A POĎAKOVANÍ V SPOLOČENSKEJ KRONIKE

Oznamujeme širokej verejnosti, že v spoločenskej kronike Spravodajcu mesta Sabinov je uverejňovanie spomienok, či poďakovaní

s textom alebo fotografiou spoplatňované.

Cena za oznam v spoločenskej kronike je 3,50 €.

Platbu je potrebné realizovať v Mestskom kultúrnom stredisku Sabinov pri zadaní oznamu.

Spravodajca mesta Sabinov • mesačník, vydávaný na území mesta Sabinov. **Vydavateľ:** Mesto Sabinov, Nám. slobody 57, 083 01 Sabinov, IČO 00 327 735. **Adresa redakcie:** Spravodajcu mesta Sabinov – Mestské kultúrne stredisko, Janka Borodáča 18, 083 01, Sabinov. Tel. č.: 051/4521 251, 452 08 61, e-mail: riaditel.msks@ivosoft.sk. Redakcia si vyhradzuje právo úpravy, prípadne neuverejnenia dodaných materiálov. Materiály dodané po redakčnej uzávierke nemusia byť uverejnené. **Redakčná rada:** Ing. Jozef Mačišák - predseda, Mgr. Magdaléna Miková, Ing. Vlasta Znančová. Pre mesto Sabinov vyrobilo R.S. media, Bernolákova 13, 080 01 Prešov, telefón: 0905 776 947, e-mail: novinky@ticpo.sk. Náklad 3500ks. Tlač Rotaprint Košice, s.r.o. Distribúcia Slovenská pošta, a.s. Evidenčné číslo EV 692/08. ISSN 1338-9238.



MATERSKÁ ŠKOLA NA LYSEJ

Tohtoročná zima je neobyčajne premenlivá. No aj napriek tomu bol 19. január výnimočným dňom. V rámci spolupráce školy a rodiny a projektu Škola podporujúca zdravie, sme si po prvýkrát naplánovali spoločnú turistickú vychádzku detí, rodičov i pedagógov k hotelu Šport na Lysej.

Prekvapil nás veľký záujem zo strany rodičov, aj keď chřipkové obdobie urobilo svoje a nie všetci nahlásení sa mohli zúčastniť. No aj tak výstup absolvovalo 25 detí, 23 rodičov a deväť pedagógov. Po pešej túre a krátkom odpočinku nás čakali zimné hry, na ktoré sa tešili hlavne deti, alebo aspoň sme si to mysleli. Prijemné prostredie, ponuka saní, bobov, či klzákov však motivovali a lákali aj nás dospelých. Na malú chvíľu sa niektorí z nás vrátili do svojich detských liet a užili si adrenalín na snehu trochu inak. Na Lysej nás čakal malý bonus - snežná roľba alebo ľudovo povedané „ratrak“, ktorý si deti mohli pozrieť zblízka, niektoré po prvýkrát. Bolo to naozaj fajn. Táto spoločná akcia splnila hneď niekoľko cieľov: urobili sme niečo pre svoje zdravie, upevnili sme rodinné, ale aj medziľudské vzťahy, či vzťahy medzi školou a rodinou, pokochali sme sa krásou prírody a urobili sme radosť malým aj veľkým. Nás najmä teší, že v radoch našich rodičov máme ľudí, ktorí majú zmysel pre šport, zábavu a chcú byť súčasťou veľkej rodiny, ktorú materská škola predstavuje.

*Monika Leššová
riaditeľka MŠ, Ul. 9. mája v Sabinove*

Katsudo boduje doma aj v zahraničí

Vo februári karatisti Katsuda bojovali nielen na domácej sabinovskej pôde - v športovej hale mesta Sabinov, ale aj na celoeurópskych majstrovstvách Európy v Turecku. Majstrovstvá Európy kadetov a juniorov sa konali v tureckom Konya 8. až 10. februára.

Na šampionáte sa oficiálne prezentovalo 828 pretekárov zo 44 krajín Európy. Slovensko reprezentovali traja Sabinovčania z Karate klubu Katsudo - Ľuboš Džačovský (kadeti do 63 kg), Dávid Kostolník (kadeti nad 70 kg) a Matúš Džačovský (juniori do 76 kg). Najviac sa darilo Matúšovi, ktorý v konkurencii 28 štartujúcich porazil v prvom kole 4:2 pretekára Alivuka z Bosny a Hercegoviny a v druhom kole zdolal 4:1 Švéda Bulla. V treťom kole Matúš prehral s Lotyšom Korolovs 0:4, pričom Lotyšova následná prehra o finále znemožnila Matúšovi bojovať o bronzovú medailu. Účasťou troch reprezentantov na vrcholnom podujatí ako sú majstrovstvá Európy Katsudo neustále dokazuje, že patrí medzi jeden z najlepších klubov na Slovensku.

1. KOLO SLOVENSKEHO POHÁRA DETÍ, MLÁDEŽE A MLADŠIEHO DORASTU Sabinov - 16. február

Tretiu februárovú sobotu hostila športová hala v Sabinove pod hlavičkou organizátora Katsudo Sabinov 253 najlepších mládežníckych karatistov zo 43 klubov Slovenska. O pohodlie pretekárov, rozhodcov a štábu Slovenského zväzu karate sa staralo rodičovské katsuďácke komando, ktoré značne prispelo k hladkému a úspešnému chodu súťaže. Za Katsudo sa na domácej pôde predstavilo 20 pretekárov, ktorí získali spolu 16 medailí. V kategórii kata si najlepšie počínali Richard Mácha (1. miesto), Dávid Mojžeš a Kristína Šimčíková (obaja 2. miesto). V kumite si zlatú medailu vybojovali piati pretekári: Richard Mácha (chlapci -28kg), Barbora Falatová (ml. žiačky -35kg), Ema Pigová (ml. žiačky +35kg), František Kostolník (ml. dorastenci -40kg) a Veronika Dujavová (ml. dorastenky +45kg). Zlato o chlp ušlo a druhé miesto si teda zo slovenského pohára odniesli Dávid Mojžeš (chlapci, -28kg), Michal Mácha (st. žiaci, -30kg), Kristína Šimčíková (st. žiačky, -35kg), František Varga (ml. dorastenci, -50kg) a Saskia Adamová (ml. dorastenky, +45kg). Medailovú reťaz uzatvára zisk tretích miest v podaní Olivera Cukera (ml. žiaci, +32kg), Patrície Blizmanovej (st. žiačky, -40kg) a Bianky Miškovej (st. žiačky, +40kg). Čerešničkou na torte sa stal fakt, že organizujúci klub Katsudo Sabinov získal prvé miesto aj v celkovej štatistike umiestnení 1. kola slovenského pohára. Zo spomínaných 43 klubov sa Katsudo stalo najúspešnejším klubom s najväčším počtom medailových umiestnení. „Bez finančnej podpory sponzorov by nebol štart pretekárov Katsuda na celoeurópskych, či celosvetových podujatiach možný, takisto ako by nebolo možné zorganizovať celoslovenskú súťaž. Preto je nevyhnutné pokračovať najmä firme Milk-Agro Prešov, p. Pribulovi - Pekáreň pod baštou, firme Lonler, Sabyt, Next, či ZŠ, Ul. 17. novembra,“ dodal predseda klubu Jozef Semaník.

V najbližšej dobe čaká malých aj veľkých karatistov Katsuda medzinárodný turnaj Harasuto cup v poľskej Lodži, ktorý je zaradený do Stredoeurópskej ligy karate a následne na to druhé kolo slovenského pohára detí a mládeže v Komárne, kde budú môcť katsuďáci potvrdiť svoju stupňujúcu sa formu.

Viktória Semaníková

OPATROVATEĽSKÝ KURZ		Získajte knihu NJ
Denná, večerná, externá forma - otvárame každý mesiac.		• CD nahrávky
- dĺžka len 3,5 týždňa.		
Rýchla a kvalitná výučba - množstvo zliv, certifikát v SJ, NJ, AJ, TJ -		
Práca v Rakúsku, Nemecku a Anglicku.		
www.bmagency.sk, www.opatrovatelskykurz.sk		
BM AGENCY, 0915/863 666, 0910/385 238		
Zľavový kupón vo výške		65€

S efektivitou sa chcú popasovať

■ Posledné stretnutie štvrtoligistov zo Sabinova odhalilo naplno príčiny, prečo im po odohraní šiestnástich kôl v tabuľke patrí len dvanáste miesto. Šance, ktoré si dokážu v každom stretnutí vypracovať, využívajú len s veľmi malou efektivitou. Takto stratili doma až 12 bodov. Prehry so Svitom a Starou Ľubovňou, ale aj remízy so Spišským Podhradím, Michalovcami aj Vyšným Opátskym strašia doteraz. Nedokázali ich nahradiť ani body od súperov. Herne vybuchli len na ihrisku v Bardejovskej Novej Vsi a v druhom polčase vo Veľkých Revištiach.

Práve zvýšenie efektivity v útočnej fáze sa pokúsia natrénovať v aktuálnej zimnej príprave. Tréner Pavol Šaršala im naordinoval popri každoročnom zimnom drile aj riadnu porciu prípravných stretnutí. Z dvanástich plánovaných odkrojili už tretinu a zatiaľ sa im darí (vítazstvá nad Krompachmi, Starou Ľubovňou, Záhradným ale aj treťoligovým Popradom, či Spišským Podhradím). „Aby sme si dril troška spestrili, snažím sa nájsť taký spôsob naháňania sily, vytrvalosti a kondície, pri ktorom je dosť priestoru aj na prácu s loptou,“ povedal tréner našich futbalistov.

Vďaka umelému trávniku nemusia hľadať primerané prostredie na tréning, ale celú prípravu absolvujú na vlastnom ihrisku. Pre prípad veľmi zlého počasia

majú k dispozícii aj telocvičňu a mestskú športovú halu. „Zatiaľ ich využívame minimálne. Trikrát do týždňa sme v príprave na umelej tráve,“ dodal Pavol Šaršala.

Cez víkend sa hráči dostanú aj k zápasovej praxi. Ešte ich čakajú súper z nižších aj vyšších súťaží. Príležitosť dostanú všetci hráči, ktorí sú v príprave. Traja brankári a vyše dvadsiatka futbalistov, medzi ktorými sú aj dlhodobí pre zranenia, či iné príčiny, chýbajúci Ľubomír Andraščík, Radoslav Sochovič, či navrátiliec Dávid Lukáč. Po zranení a operácii ramena pozvoľna začal s tréningom aj útočník Milan Vranko. Odchody z kádra sa zatiaľ nekonali. Naopak, navrátilcom sa teší kapitán Ján Dluhoš, ktorý sa z hrotu útoku po úvo-

de sezóny musel presťahovať do strednej obrany, aby zacelil diery po stopéroch Lukáčovi, Ľ. Andraščíkovi, či Petrovi Peregrínovi. Ich návratom sa opäť môže vrátiť do útoku.

„Aj to je jeden z dôvodov, pre ktorý sme boli v jarnej časti málo efektívni. Mladí hráči v útoku sa nedokázali viackrát presadiť a teraz by sa to malo zlepšiť,“ pridáva kormidelník. Za pravdu mu dávajú aj dosiahnuté výsledky v príprave, kde sa popri kapitánovi Dluhošovi dokázali presadiť aj Róbert Lapoš a spomínaný Vranko. Toho, žiaľ, v prvom prípravnom stretnutí po desiatich minútach zradil sval a musel strieďať. Z dlhodobých maródov už chýba iba Peregrín, ktorého operované koleno zatiaľ nepustilo na trávnik, ale v najbližšom období by sa tak malo stať. Nové rozostavenie s inými taktickými variantmi hry si musia hráči v príprave dobre osvojiť. Aby mužstvo mal kto usmerniť priamo na ihrisku, snažia sa domáci o angažovanie skúseného, ligovými stretnutiami ošľahaného hráča. Skoro po ročnej hráčskej pauze spôsobenej chorobou sa na trávnik hodlá vrátiť Marek Andraščík, ktorý posledné súťažné stretnutie odohral za susedné treťoligové Lipany. Mal by sa vrátiť tam, kde s futbalom začínal. Hádám to funkcionárom v jednaní s Tatranom Prešov, ktorého Marek je kmeňovým hráčom, vyjde. Pridá sa tak k Verešpejovi, ktorého hosťovanie z Tatranu v Sabinove chcú obnoviť. „Marek by mal byť mojou predĺženou rukou na ihrisku,“ hovorí tréner Šaršala a jedným dychom dodáva, že to by bola tá najlepšia vzpruha pre jeho mladý kolektív: „Ak si chlapci osvoja nový herný systém, vyhnú sa individuálnym chybám a budú pokračovať v hre, akú predvádzali v jeseni, verím že na naše konto pribudne dostatok súťažných bodov. V mužstve a klube zavládne tvorivé ovzdušie, prídu aj výsledky a futbal nás všetkých začne opäť baviť. Verím, že sa nezopakuje minuloročná zima, kedy sme v príprave boli úspešní, no v priebehu súťaže sme si hernú pohodu nedokázali udržať.“

Mikuláš Novický



Ponuka krúžkov pre MŠ v Sabinove

Centrum voľného času v spolupráci s MŠ v Sabinove
Vám ponúkajú tieto záujmové krúžky:

- ZUMBA pre detičky od 5 rokov
- Krúžok budúcich vodičov
- Klasický tanec - Balet
- Gymnastika pre najmenších
- Angličtina pre najmenších
- Dramatický krúžok
- Konverzácia z Anji - veselá angličtina
- Tvorivé bábkové divadlo
- Modelársky krúžok
- Fotografický krúžok
- Tanečné krúžky (ľudový, moderný, Informačik)

Sabinov

Komenského 41, Sabinov

Tešíme sa na Vás a Vaše ratolesti!

Bližšie informácie na tel. č. 051 4521 765 alebo u vychovávateľov CVČ v Sabinove



BEDMINTON

Za účasti viac ako 60 pretekárov sa 26. januára uskutočnil už štvrtý ročník bedmintonového turnaja o Pohár primátora mesta Sabinov. Pozvanie prijali hráči z Liptovského Mikuláša, Považskej Bystrice, Huncoviec, Prešova, Bahone, Košíc, Lipan, Červenice pri Sabinove a samozrejme zo Sabinova.

Súťažilo sa v kategórii dorastencov, dospelých a veteránov. V súťaži žien bojovalo o medailové umiestnenia päť pretekárov. Najlepšou sa stala Hanka Lukáč – Jacková. Na druhom mieste skončila Jana Michňová a tretia pozícia patrila Erike Bednárovej. V kategórii veteránov sa stretli dvaja nadšenci: Jozef Kurila, ktorý aj zvíťazil a Zdeno Vatycha, ktorému patrila druhá priečka. Dorastenecké kategórie priniesli veľmi pekné súboje. Najprv sa hralo v skupinách a na základe výsledkov sa postupovalo do ďalších súbojov v pavúku.

Výsledky súbojov dorasteniek priniesli tieto výsledky: 1. Šimčíková Simona; 2. Sokolská Petra; 3. Kalinayová Alexandra. Súboje u chlapcov vyniesli na piedestál a prvé miesto Adama Berdisa, na druhom mieste skončil Stanislav Šípka a tretia priečka patrila Matúšovi Urdovi. Zastúpenie v mužskej kategórii patrilo už tradične k najpočetnejšej skupine. Opäť rozhodli o umiestnení zápasy v pavúku, do ktorého boli dosadzovaní hráči podľa umiestnenia v základných tabuľkách. Diváci mohli vidieť nádherný bedminton; sledovali, ako hráči vychytali nechytateľné košíky. Veľakrát bola ich snaha oceňovaná výdatným potleskom. Víťazom sa stal Anton Tekel' jr.; na druhom mieste skončil Jakub Molčan, na treťom Ján Jaško a na štvrtom Ladislav Francan. Veľmi ma teší, že už na štvrtom ročníku prerástol turnaj hranice kraja a získava si stále väčšiu popularitu, pričom úroveň je každým rokom vyššia. Vďaka patrí samozrejme aj trénerom, najmä u mládežníckych kategórií, ktorí venujú mladým svoj voľný čas a odovzdávajú im svoje skúsenosti. **(AĎOB)**

Trojkráľový volejbalový turnaj

Tohto roku si do kroniky zapísal Trojkráľový turnaj už 11. ročník. Volejbaloví nadšenci sa zišli v športovej hale, aby si mohli zmerať sily so súpermi z mnohých kútov Slovenska. Pozvanie prijali družstvá z Liptovského Mikuláša, Košíc, Starej Ľubovne, Prešova, Lipian, Ražnian, Jarovnic a Sabinova.

Turnaja sa celkovo zúčastnilo 14 družstiev - viac ako sto hráčov. Hralo sa v štyroch skupinách. Prví zo skupín bojovali o 1. – 4. miesto a druhí o umiestnenie na 5. – 8. mieste. Takže po veľmi pekných herných situáciách bolo poradie nasledovné: 1. miesto – Kvietky zo Starej Ľubovne; 2. miesto – Pecná zberba z Prešova; 3. miesto – Hurikán z Ražnian; 4. miesto – ŠK 9+9 z Liptovského Mikuláša. Poradie na ďalších miestach: 5. Ferneťáci (KE); 6. Sokol Promat (PO); 7. Úsmeváci (PO); 8. Supy (SB).

Samozrejme, nielen o volejbale bol turnaj. Stretli sa na ňom mladí ľudia z krajov Slovenska, tribúna stále žila družnými rozhovormi počas herných prestávok družstiev. Všetci si pochutnali na super kapustnici, ktorú nakuchtil Marko Pribula - bola mňamková. Samozrejme, že ráno, ako vždy pred turnajmi, hráčov vítal vo „vipke“ chľeb zo šmaľcom i s cibuľu a kopec ďalších domácich dobrôt. Tradične sa žrebovala tombola. Ďakujeme láskavým sponzorom: EPOS Sabinov, Broadway bowling, Očná optika Juraj Slaninka a viacerým neznámym sponzorom.

(AĎOB)

Úspech sabinovského mužského volejbalu

V Lipanoch sa minulý mesiac konal 2. ročník turnaja o pohár TJ Mladosť Lipany, ktorého sa zúčastnili družstvá z Lipian, Krivian, Starej Ľubovne, Prešova, mixy z okolitých dedín a dve družstvá zo Sabinova. Na štvrtom

horko ťažko postúpili do finále. Druhé miesto putovalo do Prešova a Sabinova pre mix zvaný Pitbulteam, ktorých sme my, družstvo Sabinova zdolali v tajbrejku 2:1 a teda sme sa stali aj víťazmi a držiteľmi pohára v zložení Marek Gľaba, Stano Achimovič, Ján a Peter Koribský, Jožo Mikloš, Rado Štefčák, Števo Liščinský.

Marek Gľaba

Horný rad zľava: Mikloš, Štefčák, Koribský P., Gľaba, Liščinský, dole náš povzbudzovač Paťo (s mamkou Táňou za fotoaparátom), Koribský J. a Achimovič.

mieste sa umiestnili domáci usporiadatelia pod názvom Mladosť Lipany, tretiu priečku obsadili Nádejníci – mix Lipany a Stará Ľubovňa – sú to mladí chlapci, na ktorých už čoskoro nebudeme stačiť a cez ktorých sme

ŠARIŠSKÝ POHÁR

Lyžiarsky klub Lysá zorganizoval 23. februára už 38. ročník lyžiarskych pretekov v obrovskom slalome O šarišský pohár. Trať pretekov bola postavená na klubovej zjazdovke na Lysej. Pretekov sa zúčastnilo 78 pretekárov v 13. kategóriách, od najmladších až po veteránov. Na štart sa postavili pretekári zo širokého okolia i zo zahraničia (Ukrajina). Najsilnejšie bola obsadená kategória muži do 45 rokov, kde sa zišlo 21 pretekárov. Absolútnym víťazom sa stal Miroslav Malcovský z Drienice.

(LP)**Miroslav Malcovský, absolútny víťaz.**

VYSTRIHNITE SI!

DÔLEŽITÉ TELEFÓNNE ČÍSLA TIESŇOVÉ VOLANIA

Mestská polícia:	488 04 29, 452 14 82, 0905 384 291
Policajný zbor SR:	452 11 84
Hasičský záchranný zbor:	489 11 50
Rýchla zdravotná pomoc:	155
Lekárska pohotovosť - Poliklinika:	452 14 44
Integrovaný záchranný systém:	112

PORUCHOVÉ VOLANIA

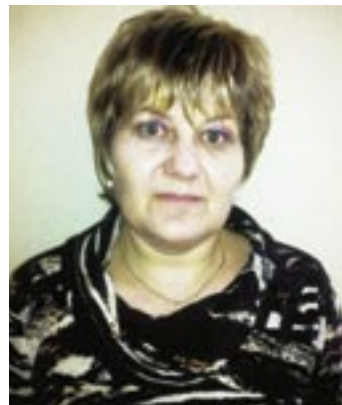
Poruchy verejného osvetlenia:	488 04 17 – pracovná doba 0905 150 521 – mimo pracovnej doby
Vývoz tuhého komunálneho odpadu:	488 04 17 – pracovná doba
Elektrárne pohotovosť - VSE (dispečing):	0800 123 332
Plynárne pohotovosť - SPP (dispečing):	0850 111 727

POHREBNÉ SLUŽBY 051/452 09 67, 0905 157 230

INZERCIA

Úver na jednotku

Možno aj vy hľadáte odpoveď na otázku, kde získať peniaze na financovanie svojho bývania. V Prvej stavebnej sporiteľni nájdete odpoveď, ktorá vás poteší. Viac podrobností v rozhovore s Annou Prihodovou, obchodnou zástupkyňou Prvej stavebnej sporiteľne, a.s., v Sabinove.



Čo ponúkate tým, ktorí hľadajú rýchle a lacné úvery na bývanie?

„Práve pre nich sme až do 31. marca 2013 pripravili mimoriadnu úverovú akciu - úver s takou nízkou a atraktívnou úrokovou sadzbou, aká na trhu stavebného sporenia ešte nebola. Oproti štandardným podmienkam je akciová úroková sadzba nižšia až o 4,7 %. Je to doslova úver na jednotku.“

Poskytnete takýto akciový úver naozaj každému?

„Ponuka je určená pre tých, ktorí už majú niečo nasparené, ale úver poskytneme aj tým, ktorí doposiaľ nesporeli. Samozrejme, v druhom prípade treba uzatvoriť zmluvu o stavebnom sporení.“

Na čo je možné využiť úver?

„Na všetko, čo súvisí s bývaním. Na kúpu novej alebo staršej nehnuteľnosti, či na jej rekonštrukciu. V neposlednom rade môžete úvermi zo stavebného sporenia uhradiť v iných bankách svoje staršie, nevýhodné úvery. Výška úveru so zvýhodnenou úrokovou sadzbou môže byť až 170 tisíc eur, takže paleta možností, čo budete výhodným úverom financovať, je naozaj veľmi pestrá.“

Viac informácií získate na adrese:

- **Námestie slobody 81, Sabinov**
tel. č.: 0915 892 474
- **Námestie slobody 54, Sabinov**
tel. č.: 0915 890 288

Oblasť uplnenia po skončení školy:
manuálne na strednej úrovni riadenia
štitúra a verejná správa
obecná samospráva
ekonomika
národné
administratívny pracovník

SME JEDNOU Z CIEŤ

**OBCHODNÁ AKADEMIA
SABINOV**

Kontakty:
Obchodná akadémia
Kučerňanova 1
085 01 Sabinov
Tel.: 051/452 12 67
www.oaeb.sk

Absolvent v priebehu štúdia nadobudne tieto schopnosti, znalosti a zručnosti:
schopnosť komunikácie v dvoch svetových jazykoch (anglicky, nemecky, rušsky)
znalosť ekonomických a právnych pojmov
zručnosť pri vedení jednoduchého a podrobného účtovníctva
znalosť pri práci s počítačom
znalosť a zručnosť vo vykonávaní obchodnej a tržnej korešpondencie

Ak je Vaša vlna predsa len iná, poskytneme dostatočné znalosti aj pre úspešné štúdium na vysokých školách.

Divadelný námet 2005 pri Múzeu Sabinov

Skrotenie Zlej Ženy

William Shakespeare
komédia

Režia: Vlado Benko

Kde: Kinosála MúKS

Kedy: 10.3.2013 o 15.00 h

Vstupné: 1 €